

Hersteller:

Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

EU-Bevollmächtigter:

Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

Wichtige Sicherheitshinweise/ Important Safety Information/ Informations de sécurité importantes/ Informazioni importanti sulla sicurezza

**Scharfe Kanten / Sharp Edges / Bords tranchants / Bordi taglienti**

- DE: Vorsicht beim Auspacken und bei der Installation – Handschuhe tragen.
- EN: Caution during unpacking and installation – wear gloves.
- FR: Prudence lors du déballage et de l'installation – porter des gants.
- ES: Precaución al desembalar e instalar – usar guantes.

Montagehinweis / Installation Notice / Avis d'installation / Avviso di installazione

- DE: Fest auf stabiler Oberfläche (Boden/Wand) montieren; passende Schrauben und Dübel verwenden.
- EN: Mount securely to a stable surface (floor/wall); use appropriate screws and anchors.
- FR: A fixé solidement sur une surface stable (sol/mur); utilisez des vis et des chevilles appropriées.
- ES: Monte firmemente en una superficie estable (suelo/pared); use tornillos y anclajes adecuados.

Kindersicherheit / Child Safety / Sécurité des enfants / Sicurezza dei bambini

- DE: Nicht in Reichweite von Kindern montieren. Enthält Kleinteile – Erstickungsgefahr.
- EN: Install out of children's reach. Contains small parts – choking hazard.
- FR: Installer hors de portée des enfants. Contient de petites pièces – risque d'étouffement.
- ES: Instalar fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas – peligro de asfixia.

Batteriehinweise / Battery Usage / Consignes relatives aux piles / Istruzioni per l'uso delle batterie

- DE: Verwenden Sie nur die angegebenen Batterietypen. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen oder unsachgemäß entsorgt werden.
- EN: Use only the specified battery types. Do not throw batteries into fire or dispose of them improperly.
- FR: Utilisez uniquement les types de piles spécifiés. Ne jetez pas les piles au feu et ne les éliminez pas de manière inappropriée.
- ES: Utilice solo los tipos de baterías especificados. No arroje las baterías al fuego ni las deseche de manera inadecuada.
- IT: Utilizzare solo i tipi di batterie specificati. Non gettare le batterie nel fuoco né smaltirle in modo inappropriato.

Haftungsausschluss / Disclaimer / Avertissement / Esclusione di responsabilità

DE: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

- EN: The manufacturer is not liable for damages caused by improper handling.
- FR: Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée.
- ES: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

Umwelt- und Entsorgungshinweise / Environmental and Disposal Information / Informations sur l'environnement et l'élimination / Informazioni ambientali e sullo smaltimento

- DE: Entsorgen Sie Verpackung und alte Produkte umweltgerecht.
- EN: Dispose of packaging and old products in an environmentally friendly way.

- FR: Disposez des emballages et des produits usagés de manière écologique.
- ES: Elimine los embalajes y los productos antiguos de forma ecológica.

Achtung LEBENSGEFAHR! / Warning: RISK OF FATAL INJURY! / Attention : RISQUE DE MORTALITÉ ! / Attenzione: PERICOLO DI MORTE!

- DE: Netzspannung (230V AC) niemals direkt anschließen!
- EN: Never connect mains voltage (230V AC) directly!
- FR: Ne jamais raccorder à la tension secteur (230V AC) directement !
- ES: ¡Nunca conecte directamente el voltaje de red (230V AC)!
- IT: Non collegare mai direttamente la tensione di rete (230V AC)!

Zerlegen Sie das Produkt nicht / Do not disassemble the product / Ne démontez pas le produit / Non smontare il prodotto

- DE: Nicht zerlegen! Gefahr eines tödlichen Stromschlags!
- EN: Do not disassemble! Risk of fatal electric shock!
- FR: Ne pas désassembler ! Risque de choc électrique mortel !
- ES: ¡No desmonte! Riesgo de descarga eléctrica mortal.
- IT: Non smontare! Rischio di scossa elettrica mortale.

Nur von Fachpersonal installieren lassen / Installation must be carried out by qualified personnel only / L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié / L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato

- DE: Installation nur durch Fachpersonal.
- EN: Installation by qualified personnel only.
- FR: Installation par personnel qualifié uniquement.
- ES: Instalación solo por personal cualificado.
- IT: Installazione solo da personale qualificato.

Pflegehinweise / Care instructions / Instructions d'entretien / Istruzioni per la manutenzione

- DE: Produkt nur mit einem trockenen Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- EN: Clean the product with a dry cloth only. Do not use liquids or aggressive cleaning agents.
- FR: Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides ou de produits de nettoyage agressifs.
- ES: Limpie el producto solo con un paño seco. No utilice líquidos ni agentes de limpieza agresivos.
- IT: Pulire il prodotto solo con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi o detersivi aggressivi.

Gültig für Artikelnummern:

41907, 41787, 41907, 41908, 41909, 41926,
41936, 41937, 41941, 41943, 41944, 41945,
41914, 41913, 41914, 41917, 41918, 41919,
41920, 41921, 41923, 41924, 41925, 43628,
43673, 43674, 43675, 44074, 44076, 44097,
44098, 44099, 44101, 44125

